

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Comune di POLLEIN.

Graduatoria definitiva.

Selezione, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di n.1 cuoco per il servizio di refezione scolastica – Categoria B, Posizione B2 del CCRL.

POS.	COGNOME/NOME	PUNTEGGIO
1	DESANDRÉ Leo	20,39
2	CASELLA Daniela	18,82
3	REGE Ivano	17,27

Pollein, 11 settembre 2007.

Il Segretario comunale
YOCCOZ

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

N. 203

Comunità Montana Mont Emilius.

Estratto bando di concorso pubblico, per soli esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 Capo Cantoniere – categoria B, posizione economica B3 (Capo Operatore) del C.C.R.L. – a 36 ore settimanali.

IL SEGRETARIO

rende noto

che è indetto, per conto del Comune di SAINT-CHRISTOPHE, un concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 Capo Cantoniere, categoria B, posizione economica B3 (Capo Operatore) del C.C.R.L., a 36 ore settimanali.

Titolo di studio richiesto: diploma di istruzione secondaria di primo grado.

Scadenza presentazione domande: entro 30 (trenta) giorni dalla data di pubblicazione del bando sul Bollettino Ufficiale della Regione.

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Commune de POLLEIN.

Liste d'aptitude.

Sélection, sur titres et épreuves, en vue du recrutement à durée déterminée, de n. 1 cuisinier préposé au service de restauration scolaire, catégorie B, position B2, au sens de la CCRT.

N°	NOM / PRENOM	TOTAL
1	DESANDRÉ Leo	20,39
2	CASELLA Daniela	18,82
3	REGE Ivano	17,27

Fait à Pollein, le 11 septembre 2007.

Le secrétaire communal,
Eliana YOCCOZ

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

N° 203

Communauté de montagne Mont Emilius.

Extrait d'un avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un chef cantonnier, catégorie B, position économique B3 (chef d'équipe) du statut unique régional, à 36 heures hebdomadaires.

LA SECRÉTAIRE

donne avis

du fait que la Communauté de Montagne Mont Emilius lance, pour le compte de la Commune de SAINT-CHRISTOPHE, un concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement sous contrat à durée indéterminée, d'un chef cantonnier, catégorie B, position économique B3 (chef d'équipe) du statut unique régional – à 36 heures hebdomadaires.

Titre d'études requis : Diplôme de fin d'études secondaires du premier degré.

Délai de dépôt des actes de candidature : au plus tard le trentième jour qui suit celui de la publication du présent avis au Bulletin Officiel de la Région.

Particolari requisiti: possesso della patente di guida di tipo «C».

PROVE D'ESAME:

- 1) *Prova preliminare* di accertamento della conoscenza della lingua francese o italiana secondo i criteri stabiliti dalla deliberazione della Giunta Regionale n. 4660 del 03.12.2001, parzialmente modificato dalla deliberazione della Giunta Regionale n. 1501 del 29.04.2002.
- 2) *Prova scritta:*
 - Conoscenze di base in campo idraulico.
 - Nozioni del Nuovo Codice della Strada e relativo Regolamento di attuazione (Titolo I «Disposizioni generali» e titolo II «Costruzione e tutela delle strade»).
 - Segnaletica stradale e manutenzione della strada.
 - Nozioni in materia di sicurezza sui luoghi di lavoro.
- 3) *Prova tecnico pratica:*
 - Uso di attrezzature per lavori manutentivi.
 - Guida e/o interventi di manutenzione di un automezzo.
- 4) *Prova orale:*
 - Argomenti della prova scritta.
 - Codice di comportamento del dipendente pubblico.
 - Nozioni sull'ordinamento comunale e delle Comunità Montane.

Una materia tra quelle orali, a scelta del candidato, deve essere sostenuta in lingua ufficiale diversa da quella scelta per lo svolgimento delle prove concorsuali.

Modalità delle prove d'esame

I concorrenti che non riceveranno, entro la data della prima prova da sostenere, comunicazione diversa da parte di questa Comunità Montana, dovranno presentarsi per l'espletamento delle prove presso le sedi sottoelencate e nelle seguenti date:

Venerdì 2 novembre 2007 – Struttura Tzanti de Bouva – FÉNIS

Ore 9.00: prova scritta di lingua francese o italiana.

A seguire: prova orale di lingua francese o italiana.

Conditions particulières requises : permis de conduire de type «C».

ÉPREUVES:

- 1) *Vérification* de la connaissance du français ou de l'italien suivant les critères fixés par la délibération du Gouvernement Régional n° 4660 du 03.12.2001, partiellement modifié par la délibération du Gouvernement Régional n° 1501 du 29.4.2002.
- 2) *Épreuve écrite :*
 - Notions relatives en domaine hydraulique.
 - Notions relatives au nouveau code de la route e au règlement d'application y afférent (Titre I – dispositions générales et Titre II – Construction et Protection des routes).
 - Signalisation routière horizontale et verticale et entretien des routes.
 - Notions en matière de sécurité sur les lieux de travail.
- 4) *Épreuve technico-pratique :*
 - Utilisation d'équipements spécifiques pour des travaux d'entretien.
 - Conduite et/ou entretien d'un véhicule;
- 4) *Épreuve orale :*
 - Matières de l'épreuve écrite;
 - Code de conduite du fonctionnaire publique.
 - Notions sur l'ordre juridique des Communes et des Communauté de montagne ;

Quelle que soit la langue officielle indiquée dans son acte de candidature, le candidat devra utiliser l'autre langue officielle pour une matière de son choix, lors de l'épreuve orale.

Modalités des épreuves d'examen

Les candidats qui ne recevront pas de communication différente de la part de la Communauté de Montagne avant la date de la première épreuve à soutenir, devront se présenter aux épreuves aux sièges susmentionnés, selon le calendrier suivant:

le 2 novembre 2007 – établissement du Tzanti de Bouva – FÉNIS

9 h 00 : épreuve écrite de connaissance de la langue française ou italienne.

À suivre : épreuve orale de connaissance de la langue française ou italienne.

Martedì 6 novembre 2007 – Struttura Tzanti de Bouva – FÉNIS

Ore 9.00: eventuale proseguimento della prova orale di lingua francese o italiana.

Mercoledì 7 novembre 2007 – Struttura Tzanti de Bouva – FÉNIS

Ore 9.00: prova scritta.

Venerdì 9 novembre 2007 – sede Comunità montana M.Emilius – QUART

Ore 9.00: prova orale.

L'individuazione delle date di svolgimento del concorso di cui al presente articolo costituisce comunicazione ai candidati ai sensi e per gli effetti dell'articolo 27 del regolamento regionale n. 6/1996.

Per ulteriori informazione e per ottenere copia del bando è possibile rivolgersi all'ufficio di Segreteria della Comunità Montana «Mont Emilius» – tel. 0165/765355.

Il Segretario
JORRIOZ

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

N. 204

le 6 novembre 2007 – établissement du Tzanti de Bouva – FÉNIS

9 h 00 : au cas où l'épreuve orale de connaissance de la langue française ou italienne ne se terminerait pas le 2 novembre, elle poursuivra le 5 novembre 2007.

le 7 novembre 2007 – établissement du Tzanti de Bouva – FÉNIS

9 h 00 : épreuve écrite.

le 9 novembre 2007 – Siège de la Communauté de montagne Mont Emilius – QUART

9 h 00 : épreuve orale.

L'indication des dates de déroulement du concours dont au présent article constitue communication aux candidats (article 27 du règlement régional 6/1996).

Pour tout renseignement complémentaire, les intéressés peuvent s'adresser près de la Communauté de Montagne «Mont Emilius», téléphone 0165/765355, pour délivrer, sur demande, copie de l'avis de concours.

Le secrétaire
Piera JORRIOZ

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

N° 204